

Ordni dwar żoni b'emissjonijiet zero f'żoni urbani limitati¹

Skont it-Taqsima 15f(3), (5) u (6), it-Taqsima 15g(3), it-Taqsima 15h(2), (4) u (5), u t-Taqsima 80(1) u (2) tal-Att Daniż dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent (lov om miljøbeskyttelse), ara l-Att ta' Konsolidazzjoni Nru 1093 tal-11 ta' Ottubru 2024, kif emendat bl-Att Nru 1468 tal-10 ta' Dicembru 2024, it-Taqsima 1, huwa stabbilit dan li ġej:

Kapitolu 1 *Għan u definizzjonijiet*

Taqsima 1. L-għan ta' din l-ordni huwa li tistabbilixxi regoli li jirregolaw id-dritt ta' kunsill municiipali li jiddeċiedi dwar l-istabbiliment, l-estensjoni, il-limitazzjoni jew it-terminazzjoni ta' żoni b'emissjonijiet zero, ara t-Taqsima 15f(1) u (2) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali.

(2) L-għan tad-digriet legiżlattiv huwa wkoll li tistabbilixxi regoli għal derogi u eżenzjonijiet mir-rekwiżiti ta' żoni b'emissjonijiet zero.

Taqsima 2. Għall-finijiet ta' din l-ordni japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- 1) Vetturi b'emissjonijiet zero: Vetturi purament elettriċi u vetturi b'celloli tal-fjuwil.
- 2) Żona urbana: Żona definita bħala zona urbana skont it-Taqsima 34(2) tal-Att Daniż dwar l-Ippjanar (lov om planlægning), ara l-Att ta' Konsolidazzjoni Nru 572 tad-29 ta' Mejju 2024, kif emendat.
- 3) Vettura għal persuni b'diżabilità: Vettura li għaliha ngħata appoġġ finanzjarju għax-xiri tagħha skont it-Taqsima 114 tal-Att Daniż dwar is-Servizzi Soċjali (lov om social service), vettura rreġistrata bil-permess għal vetturi għal persuni b'diżabilità fir-reġistru tal-vetturi jew vettura misjuqa minn persuna b'karta għall-parkeġġ għal persuni b'diżabilità maħruġa minn awtorità kompetenti.
- 4) In-network strateġiku tat-toroq: Toroq ikklassifikati mid-Direttorat Daniż tat-Toroq bħala:
 - a) sezzjonijiet li jgħaqqdu u jgħassmu t-traffiku mal-pajjiż kollu u li, irrispettivament mil-livell ta' kongestjoni, jitqiesu bħala sinifikanti għall-aċċessibbiltà ġenerali tat-toroq;
 - b) sezzjonijiet li jgħaqqdu n-network tat-toroq reġjonali jew lokali b'tagħbija tat-traffiku għolja jew medja;
 - c) sezzjonijiet iddeżinjati bħala rotot alternattivi għat-taqsimiet imsemmija hawn fuq u li, għal perjodi ta' żmien, għalhekk iservu bħala rotot ta' konnessjoni jew ta' distribuzzjoni.

¹ Abbozz ta' din l-ordni ġie nnotifikat f'konformità mad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni dwar regolamenti tekniċi u regoli dwar is-servizzi tas-Socjeta tal-Informatika (kodifikazzjoni).

- 5) Trasport tal-pazjenti: Il-vetturi użati għat-trasport tal-pazjenti u jew irregistrati għat-trasport tal-pazjenti jew għat-trasport bl-ambulanza fir-reġistru tal-vetturi, jew it-trasport huwa kopert mir-regoli stabbiliti fl-Ordni dwar it-Trasport u l-Allowance għat-Trasport skont l-Att dwar is-Saħħa (bekendtgørelse om befordring og befordringsgodtgørelse efter sundhedsloven).
- 6) Trasport li jirrispondi għad-domanda: Is-sewqan f'vetturi koperti minn permess tat-trasport tal-passiġġieri kummerċjali skont it-Taqsima 3 tal-Att dwar it-Taxis jew karożzi tal-linja koperti minn permess tat-trasport bil-karożzi tal-linja skont it-Taqsima 1 tal-Att dwar it-Trasport bil-Karożzi tal-linja, li jwettqu s-servizz għal awtorità pubblika.
- 7) Taxis bil-lift: Vetturi koperti minn awtorizzazzjoni għat-trasport kummerċjali tal-passiġġieri f'konformità mat-Taqsima 3 tal-Att dwar it-Taxis, li huma mghammra b'lift fiss b'mod permanenti u ddisinjati għat-trasport ta' mill-inqas żewġ sigġijiet tar-roti.
- 8) Żona kontigwa: Insedjamenti naturalment kontigwi b'mill-inqas 200 abitant, fejn id-distanza bejn id-djar normalment ma taqbiżx 200 metru sakemm l-interruzzjoni ma tkunx dovuta għal toroq ewlenin (mingħajr toroq ta' aċċess dirett bejn l-insedjamenti), ċimiterji, grawnds sportivi, faċilitajiet ta' parkeġġ u park, żoni ferrovjarji u ta' ħżin, art taħt suddiviżjoni u simili. Insedjamenti mifruxa tul triq fil-kampanja mhumieq meqjusa li jappartjenu għal belt, anki jekk id-distanza bejniethom hija inqas minn 200 metru. Fl-istess ħin, iż-żona ma tridx tiġi diviża bi triq fejn ma jkunux meħtieġa emissjonijiet żero.
- 9) Żona urbana limitata: Żona żgħira li tikkostitwixxi żona kontinwa f'żona urbana skont it-Taqsima 34(2) tal-Att dwar l-Ippjanar.

Kapitolu 2

L-istabbiliment, l-estensjoni ġeografika, it-tnaqqis jew it-tneħħija ta' żona b'emissjonijiet żero f'żona urbana demarkata

Rekwiżiti tad-disinn taż-żoni b'emissjonijiet żero

Taqsima 3. Il-kunsill municipli għandu jqis dan li ġej meta jiddefinixxi żona b'emissjonijiet żero:

- 1) Iż-żona b'emissjonijiet żero trid tikkostitwixxi żona urbana limitata.
- 2) Iż-żona b'emissjonijiet żero ma għandux ikun fiha toroq li huma parti min-network strateġiku tat-toroq kif muri fuq is-sit web tad-Direttorat Daniż tat-Toroq.
- 3) Iż-żona b'emissjonijiet żero ma tistax tinkludi negozji li huma direttament u b'mod sinifikanti dipendenti fuq l-aċċess tal-klijenti b'vetturi għajr vetturi b'emissjonijiet żero.
- 4) Iż-żona b'emissjonijiet żero ma tistax tinkludi faċilitajiet fejn numru kbir ta' ċittadini normalment jaslu f'vetturi li mhumieq vetturi b'emissjonijiet żero, sakemm ma tkunx tista' tiġi prevista possibbiltà ta' parkeġġ fil-vicinanza immedjata tal-faċilità barra iż-żona b'emissjonijiet żero.

Konsultazzjoni pubblika u pubblikazzjoni tad-deċiżjonijiet

Taqsim 4. Sabiex il-pubbliku jingħata l-opportunità li jesprimi l-opinjoni tiegħu, il-kunsill municipli jrid iwettaq konsultazzjonijiet pubbliċi ta' abbozzi ta' deċiżjonijiet dwar l-istabbiliment, l-espansjoni ġeografika, il-limitazzjoni jew it-terminazzjoni ta' żona b'emissjonijiet żero għal minimu ta' erba' ġimgħat. It-thabbir jista' jkun diġitali biss fuq is-sit web tal-municipalit.

(2) It-thabbir tal-abbozz ta' deċiżjoni jrid ikun fih mill-inqas l-informazzjoni li ġejja:

- 1) Deskrizzjoni tal-proposta u l-bażi għall-informazzjoni, ara t-Taqsimiet 5 u 6.
- 2) Effetti legali tal-abbozz fuq iċ-ċittadini u n-negozji.
- 3) Fejn jistgħu jiġu ppreżentati kummenti dwar l-abbozz.
- 4) Skadenza għas-sottomissjoni tal-kummenti dwar l-abbozz.
- 5) Fejn tista' tinkiseb aktar informazzjoni dwar l-abbozz.
- 6) Li d-deċiżjoni tal-kunsill municipli ma tistax titressaq quddiem xi awtorità amministrattiva oħra, ara t-Taqsim 15f (4) tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent.

(3) Id-deċiżjoni tal-kunsill municipli dwar l-istabbiliment, l-espansjoni ġeografika, il-limitazzjoni ġeografika jew it-terminazzjoni ta' żona b'emissjonijiet żero trid, bħala minimu, tiġi ppubblikata fil-post fejn ikun thabbar l-abbozz f'konformit ma' (1).

(4) Wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni tal-kunsill municipli dwar l-istabbiliment, l-estensjoni jew il-limitazzjoni ta' żona b'emissjonijiet żero, is-sit web tal-municipalit jrid ikun fih l-informazzjoni meħtieġa dwar iż-żona b'emissjonijiet żero, inklużi dettalji dwar il-limitazzjoni, il-mapep taż-żona u l-effetti legali, ara l-ordni dwar it-tixrid attiv tal-informazzjoni ambjentali.

Bażi ta' informazzjoni għall-istabbiliment jew għall-estensjoni ġeografika ta' żona b'emissjonijiet żero

Taqsim 5. Il-kunsill municipli għandu jipprovdi bażi ta' informazzjoni li għandha tiġi inkluża fil-konsultazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni dwar l-istabbiliment jew l-espansjoni ġeografika ta' żona b'emissjonijiet żero. Il-bażi tal-informazzjoni għandha tinkludi dan li ġej:

- 1) Deskrizzjoni u illustrazzjoni tad-delimitazzjoni ġeografika taż-żona b'emissjonijiet żero proposta, inkluża informazzjoni dwar jekk iż-żona b'emissjonijiet żero proposta għandhiex tapplika għat-traffiku tal-passiġġieri, ara t-Taqsim 15g(1) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali, jew it-traffiku kollu, ara t-Taqsim 15g(2) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali.
- 2) Stima tal-għadd ta' residenti fiż-żona maħsuba b'emissjonijiet żero.
- 3) Stima tal-għadd ta' residenti taż-żona maħsuba b'emissjonijiet żero li għandhom jew li huma utenti rreġistrati ta' vettura li mhijiex vettura b'emissjonijiet żero.
- 4) L-għadd tat-traffiku jew il-kalkoli tat-traffiku fiż-żona maħsuba għat-tipi ta' vetturi koperti.
- 5) Informazzjoni dwar l-għadd ta' spazji pubbliċi ta' parkeġġ fil-vicinanza immedjata taż-żona b'emissjonijiet żero.

- 6) Informazzjoni dwar l-għażliet tat-trasport pubbliku fiż-żona maħsuba b'emissjonijiet żero u fil-qrib taż-żona b'emissjonijiet żero.
- 7) Valutazzjoni tal-impatt li tispjega li ż-żona b'emissjonijiet żero prevista mhux se twassal għal żieda sproporzjonata fit-traffiku fir-roundabouts.
- 8) Valutazzjoni tal-impatt għan-negozji eżistenti fiż-żona maħsuba b'emissjonijiet żero.
- 9) Deskrizzjoni tal-benefiċċju ambjentali u tal-impatt tal-istorbju u tal-klima tal-istabbiliment jew tal-estensjoni ġeografika ta' żona b'emissjonijiet żero.

Baži ta' informazzjoni f'każ ta' limitazzjoni ġeografika jew terminazzjoni ta' żona b'emissjonijiet żero.

Taqsim 6. Il-kunsill municiipali jrid jipprovdi baži ta' informazzjoni li għandha tiġi inkluża fil-konsultazzjoni pubblika dwar l-abbozz ta' deċiżjoni dwar il-limitazzjonijiet ġeografiċi jew it-terminazzjoni ta' żona b'emissjonijiet żero. Il-baži tal-informazzjoni għandha tinkludi dan li ġej:

- 1) Valutazzjoni tal-impatt għan-negozji eżistenti fiż-żona b'emissjonijiet żero minhabba t-terminazzjoni jew il-limitazzjoni ta' żona b'emissjonijiet żero.
- 2) Informazzjoni dwar il-ġustifikazzjoni għal-limitazzjoni jew għat-terminazzjoni ta' żona b'emissjonijiet żero.
- 3) L-għadd jew il-kalkoli tat-traffiku miż-żona fejn hija mixtieqa r-restrizzjoni jew l-eliminazzjoni, imqassma skont il-vetturi b'emissjonijiet żero u vetturi oħra.

Konsultazzjoni ta' awtoritajiet

Taqsim 7. Simultanjament mal-pubblikazzjoni skont it-Taqsim 4, il-kunsill municiipali jibgħat proposti għal deċiżjonijiet u bażijiet ta' informazzjoni, ara t-Taqsimiet 5 u 6, lill-Aġenzija Daniża għall-Protezzjoni tal-Ambjent u lill-awtoritajiet statali, reġjonali u municiipali li l-interessi tagħhom huma affettwati mill-proposta, inkluż il-Ministeru tal-Ġustizzja, il-Ministeru tal-Industrija, in-Negozju u l-Affarijiet Finanzjarji u l-Ministeru tat-Trasport.

Id-dritt ta' oġġezzjoni tal-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent

Taqsim 8. Wara konsultazzjoni pubblika, ara t-Taqsim 4, il-kunsill municiipali jibgħat proposta aġġornata għal deċiżjoni lill-Aġenzija Daniża għall-Protezzjoni tal-Ambjent. Il-proposta jrid ikun fiha, bħala minimu, l-informazzjoni speċifikata fit-Taqsimiet 5 u 6, kif ukoll it-tweġibiet għall-konsultazzjoni, il-memorandum ta' konsultazzjoni tal-kunsill municiipali u kwalunkwe bidla għall-proposta li tkun irriżultat mill-konsultazzjoni.

(2) L-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent tista' toġġezzjona għall-proposta tal-kunsill municiipali għal deċiżjoni fi żmien għaxar ġimgħat mill-wasla finali tal-informazzjoni jekk l-Aġenzija tqis li l-istabbiliment imur kontra l-interessi pubbliċi ġenerali, ma jikkonformax mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsim 3 jew il-baži tal-informazzjoni ma tkunx biżżejjed skont-Taqsimiet 5 u 6. Jekk il-baži tal-informazzjoni ma tkunx biżżejjed,

l-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent tista' tistabbilixxi skadenza għda għall-oġġezzjonijiet.

(3) Permezz ta' avviż mill-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent jew wara li tkun għaddiet l-iskadenza ddikjarata f'(2), il-kunsill municiipali jista' jiehu deċiżjoni finali dwar il-proposta, ara, madankollu (4).

(4) Deċiżjoni finali dwar il-proposta għall-istabbiliment, l-espansjoni ġeografika, il-limitazzjoni ġeografika jew it-terminazzjoni ta' zona b'emissjonijiet żero ma tistax tittieħed jekk l-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent, skont ir-regoli stabbiliti f'(2), tkun għamlet oġġezzjoni bil-miktub lill-kunsill municiipali qabel l-iskadenza tal-iskadenza msemmija f'(2) Fil-każ ta' oġġezzjoni, deċiżjoni finali dwar il-proposta tista' tittieħed biss ladarba l-emendi meħtieġa jkunu ġew miftiehma bejn il-partijiet.

Deċiżjoni municiipali dwar l-istabbiliment, l-estensjoni ġeografika, il-limitazzjoni jew it-terminazzjoni ta' zona b'emissjonijiet żero

Taqsim 9. Wara konsultazzjoni, ara t-Taqsimiet 4 u 7, u wara l-konformità mad-dritt ta' oġġezzjoni tal-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent, ara t-Taqsim 8, il-kunsill municiipali jista' jiehu deċiżjoni finali dwar l-istabbiliment ta' zona b'emissjonijiet żero. Il-kunsill municiipali jista' jistabbilixxi jew zona b'emissjonijiet żero għat-traffiku tal-passiġġieri, ara t-Taqsim 15g(1) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali, jew zona b'emissjonijiet żero għat-traffiku kollu, ara t-Taqsim 15g(2) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali.

(2) Il-kunsill municiipali jista', wara konsultazzjoni, ara t-Taqsimiet 4 u 7, jiddeċiedi dwar l-estensjoni ġeografika jew il-limitazzjoni ta' zona eżistenti b'emissjonijiet żero jew dwar it-terminazzjoni ta' zona b'emissjonijiet żero.

(3) Id-deċiżjonijiet finali tal-kunsill municiipali dwar l-istabbiliment jew l-espansjoni ġeografika ta' zona b'emissjonijiet żero jistgħu jidhlu fis-seħh l-aktar kmieni għal vetturi li jintużaw privatament sitt xhur wara li tiġi ppubblikata d-deċiżjoni u għal vetturi tan-negozju 12-il xahar wara li tiġi ppubblikata d-deċiżjoni, ara t-Taqsim 4(3).

Kapitolu 3 *Eżenzjonijiet*

Taqsim 10. Fuq talba tas-sid jew tal-utent ta' vettura li ma jkollhiex emissjonijiet żero, il-kunsill municiipali jista' jagħti eżenzjoni limitata fiż-żmien mir-rekwiżiti tat-Taqsim 15g(1) jew (2) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali f'każijiet speċjali, inkluż jekk jiġi vvalutat li kompitu ma jistax jitwettaq b'vettura b'emissjonijiet żero, u jitqies neċessarju li l-kompitu jitwettaq fiż-żona b'emissjonijiet żero.

(2) Il-kunsill municiipali jista' jistabbilixxi kundizzjonijiet għal eżenzjonijiet skont (1), inkluż limitu ta' żmien.

Taqsim 11. Fuq talba tas-sid jew tal-utent ta' vettura li ma jkollhiex emissjonijiet żero, f'każijiet eċċezzjonali, il-kunsill municiipali jista' jagħti eżenzjoni limitata fiż-żmien mir-rekwiżiti tat-Taqsim 15g(1) jew (2) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali.

(2) Fuq talba ta' resident fit-tul f'żona b'emissjonijiet żero, il-kunsill muniċipali jista' jagħti eżenzjoni għal vettura għall-użu tan-negozju li għandha tintuża b'rabta mat-twettiq tal-kompiti fil-post ta' residenza tal-applikant.

(3) Eżenzjonijiet skont (1) u (2) jistgħu jingħataw għal perjodu ta' mhux aktar minn tliet xhur kull darba.

(4) Il-kunsill muniċipali jista' jistabbilixxi kundizzjonijiet għal eżenzjonijiet skont (1) u (2), inkluż dwar il-limitazzjoni taż-żmien, ara, madankollu, (3).

Eżenzjoni f'każ ta' esproprijazzjoni

Taqsim 12. Fuq talba tas-sid jew tal-utent ta' vettura li ma tkunx b'emissjonijiet żero jew jekk il-muniċipalità ssir taf biha b'xi mod ieħor, il-kunsill muniċipali jista' jagħti eżenzjoni mir-rekwiżiti tat-Taqsim 15 g (1) jew (2) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali jekk ir-rekwiżiti jaffettwaw lill-persuna kkonċernata b'tali mod li l-konformità mar-rekwiżiti tikkostitwixxi esproprijazzjoni.

(2) Il-kunsill muniċipali jista' jistabbilixxi kundizzjonijiet għal eżenzjonijiet skont (1), inkluż limitu ta' żmien.

Deċiżjoni dwar l-eżenzjoni

Taqsim 13. Il-kunsill muniċipali jiddeċiedi dwar l-eżenzjonijiet. Jekk tingħata eżenzjoni, l-applikant jirċievi deċiżjoni diġitali jew kopja tagħha, li tista' tintuża bħala evidenza.

Kapitolu 4

Eżenzjonijiet mir-rekwiżiti taż-żona b'emissjonijiet żero

Taqsim 14. Il-vetturi li ġejjin huma eżentati mir-rekwiżiti taż-żona b'emissjonijiet żero stabbiliti fit-Taqsim 15g(1) u (2) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali f'żoni b'emissjonijiet żero stabbiliti skont it-Taqsim 15f(1) tal-Att dwar il-Protezzjoni Ambjentali u d-dispożizzjonijiet ta' din l-ordni:

- 1) Vetturi għal persuni b'diżabilità.
- 2) Taxis bil-lift.
- 3) Vetturi użati għat-trasport tal-pazjenti u għat-trasport li jirrispondi għad-domanda.
- 4) Vetturi fejn is-sid jew l-utent irreġistrat tal-vettura jkun persuna fiżika b'residenza fit-tul fiż-żona rilevanti b'emissjonijiet żero.
- 5) Vetturi meta jintużaw għal użu professjonali urġenti sabiex jiġi evitat jew mitigat riskju imminenti ta' ħsara materjali sinifikanti lil proprjetà privata jew pubblika.

Kapitolu 5

Appelli

Taqsim 15. Id-deċiżjonijiet meħuda mill-Aġenzija għall-Protezzjoni tal-Ambjent skont it-Taqsim 8(2) ma jistgħux jiġu appellati quddiem xi awtorità amministrattiva oħra.

Kapitolu 6

Dħul fis-seħħ

Taqsima 16. L-ordni tidhol fis-sehh fl-1 ta' Lulju 2025.

*Il-Ministeru għall-Ambjent u l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri, X ta' Mejju
2025*